

JULLEY!



LADAKH 2024



« Les enfants sont les graines de l'avenir » Dalāi-Lama

L'éducation des enfants de culture bouddhiste tibétaine en Inde, au Ladakh et au Népal, reste au cœur des projets de TDF.

Présentes au Ladakh du 24 juin au 16 juillet 2023, 3 membres de TDF ont pu se rendre compte du suivi des projets. 63 jeunes sont parrainés par TDF au Ladakh.

La visite du village d'enfants de Choglamsar, où TDF parraine 14 enfants depuis 2018, s'est révélée très positive. Les jeunes y bénéficient d'une éducation tant scolaire, que culturelle et sportive.

Cap ensuite sur le village de Lingshed (4.000m d'alt., 2h de route et 6h de piste) où la classe Montessori pour les 21 enfants de 3 à 6 ans inscrits en 2023, a atteint sa vitesse de croisière. Le matériel, financé par TDF, fait le bonheur des enfants. Le salaire des 2 enseignantes est payé par TDF.

Un séminaire regroupant les étudiants de la région de Lingshed, a aussi permis de joyeuses retrouvailles avec les jeunes parrainés par TDF. Parmi eux, certains poursuivent des études universitaires.

Le gouvernement du Ladakh a promis une prochaine rénovation de l'internat déchargeant ainsi TDF de ce projet.

« Kinderen zijn de zaden van de toekomst » Dalāi-Lama

De opvoeding van kinderen van de Tibetaans-boeddhistische cultuur in India, Ladakh en Nepal, blijft de kern van de projecten van TDF.

Aanwezig in Ladakh van 24 juni tot 16 juli 2023, konden 3 TDF-leden zich rekenschap geven van het verloop van de projecten. 63 jongeren worden er door TDF gesponsord.

Het bezoek aan Choglamsar Children's Village, waar TDF sinds 2018 14 kinderen sponsort, was zeer positief. Jongeren profiteren er van een opleiding die zowel academisch, cultureel als sportief is.

Dan richting Lingshed Village (op 4.000m, 2 uur weg en 6 uur spoor) waar de Montessori-klas voor de 21 kinderen van 3 tot 6 jaar, ingeschreven sinds 2023, zijn kruissnelheid bereikte. De apparatuur, gefinancierd door TDF, maakt de kinderen blij. Het salaris van de 2 docenten wordt betaald door TDF.

Een seminarie waarin studenten uit de regio Lingshed werden samengebracht, zorgde ook voor een gelukkige hereniging met de door TDF gesponsorde jongeren. Sommigen van hen volgen universitaire studies.

De regering van Ladakh beloofde een toekomstige renovatie van de kostschool en nam daarmee het project uit handen van TDF.

**LES BÉNÉFICES DE LA VENTE DE CE CALENDRIER
VONT INTÉGRALEMENT AUX PROJETS**

Prix de vente : 10 €

TDF est une asbl agréée.

**Les dons de 40 € ou plus
sont fiscalement déductibles.**

asbl TIBETAN DEVELOPMENT FUND vzw

Banque/Bank : IBAN : BE81 7330 0818 6224 - BIC : KREDBEBB

info@tdfbelgium.org www.tdfbelgium.org

Copyright: asbl Tibetan Development Fund vzw:

Rue Ed. Michiels, 26 - 1180 Uccle - Ed. Michielsstraat 26 - 1180 Ukkel

**DE OPBRENGST VAN DEZE KALENDER
GAAT INTEGRAAL NAAR DE PROJECTEN**

Verkoopprijs: 10 €

TDF is een erkende vzw

**Giften van 40 € of meer
zijn fiscaal aftrekbaar.**

**Photos: Arlette André - Emmanuelle Vrignon
Katharina Hebisch - Sonam Dorje**

Les photos de ce calendrier ont été prises à divers endroits du Ladakh.

| | |
|-------------------|---|
| COUVERTURE | Sommet du col du Murgum-la (4.397 m). A.A. |
| PAGE 2 | Lingshed: scènes de vie dans la classe Montessori pour les enfants de 3 à 6 ans. A.A. - E.V. |
| JANVIER | Le Monastère de Lingshed sous la neige (09 juillet 2023!). E.V. |
| FÉVRIER | Festival bouddhiste (fête des masques) au Monastère de Phyang. E.V. |
| MARS | Lingshed, doux partage entre une grand-mère et ses petits enfants. A.A. |
| AVRIL | Ecole de Lingshed, attente impatiente de la distribution du repas de midi. E.V. |
| MAI | A Lingshed, les sentiers vers l'école sont abrupts, caillouteux et parfois enneigés. E.V. |
| JUIN | Festival au Monastère de Lingshed. Les cérémonies terminées, les villageois aident au rangement des livres de prières. A.A. |
| JUILLET | Après les prières, place à la fête et à la convivialité, le chang (bière locale) coulera à flots. A.A. |
| AOÛT | Avant d'être portés au moulin à eau afin de réaliser la farine de Tsampa, les grains d'orge sont grillés. A.A. |
| SEPTEMBRE | À Lingshed, deux enfants sur le chemin de l'école. A.A. |
| OCTOBRE | Garants d'une riche tradition médicale vieille de plusieurs siècles, les Amchis confectionnent leurs remèdes à base de plantes récoltées dans la montagne. S.D. |
| NOVEMBRE | Regard émerveillé d'un petit garçon. A.A. |
| DÉCEMBRE | Recueillement. K.H. |

**Foto's: Arlette André - Emmanuelle Vrignon
Katharina Hebisch - Sonam Dorje**

De foto's van deze kalender werden genomen op verscheidene plaatsen in Ladakh.

| | |
|------------------|---|
| KAFT | Top van de Murgum-la-pas (4.397 m). A.A. |
| PAGINA 2 | Lingshed: levenstaferelen in de Montessori-klas voor kinderen van 3 tot 6 jaar. E.V. |
| JANUARI | Het Lingshed klooster onder de sneeuw (09 juli 2023!). E.V. |
| FEBRUARI | Boeddhistisch masker festival in het klooster van Phyang. E.V. |
| MAART | Lingshed, liefdevolle momenten tussen een grootmoeder en haar kleinkinderen. A.A. |
| APRIL | School van Lingshed, ongeduldig wachten op het middagmaal. E.V. |
| MEI | In Lingshed zijn de paden naar school steil, steenachtig en soms besneeuwd. E.V. |
| JUNI | Festival in het Lingshed klooster. Na de ceremonies helpen de dorpingen bij het opbergen van de gebedenboeken. A.A. |
| JULI | Na gebeden, tijd voor feest en gezelligheid: het lokale bier chang kan vrij stromen. A.A. |
| AUGUSTUS | Roosteren van de gerstkorrels vóór ze naar de watermolen te brengen om Tsampa-meel te maken. A.A. |
| SEPTEMBER | Lingshed: twee kinderen op weg naar school. A.A. |
| OKTOBER | Trouw aan een rijke en eeuwenlange medische traditie vervaardigen de Amchi's hun geneesmiddelen op basis van planten en kruiden geogst in de bergen. S.D. |
| NOVEMBER | Verwondering in de ogen van een kleine jongen. A.A. |
| DECEMBER | Bezinning. K.H. |



2024

Janvier Januari

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|----|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Lu | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Ma | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| Ma | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Di | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| Me | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| Wo | 6 | 13 | 20 | 27 | |
| Je | 7 | 14 | 21 | 28 | |
| Do | | | | | |
| Ve | | | | | |
| Vr | | | | | |
| Sa | | | | | |
| Za | | | | | |
| Di | | | | | |
| Zo | | | | | |

*Pas de « si », pas de « si seulement »,
uniquement VIVRE... aujourd'hui.*

Jane Drury

*Bezoek één keer per jaar een plek waar
je nog nooit eerder bent geweest.*

Dalāi-Lama



2024

Février Februari

| | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|----|---|----|----|----|----|
| Lu | | | | | |
| Ma | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| Ma | 6 | 13 | 20 | 27 | |
| Di | 7 | 14 | 21 | 28 | |
| Me | 8 | 15 | 22 | 29 | |
| Wo | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Je | 2 | 9 | 16 | 23 | |
| Do | 3 | 10 | 17 | 24 | |
| Ve | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| Vr | | | | | |
| Sa | | | | | |
| Za | | | | | |
| Di | | | | | |
| Zo | | | | | |

Personne n'est supérieur, personne n'est inférieur, personne n'est égal non plus, les gens sont juste uniques et incomparables.

Osho

Wil je snel gaan, ga alleen. Wil je ver komen, ga samen.

Keniaans gezegde



2024

Mars

Maart

| | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
|----|---|----|----|----|----|
| Lu | | | | | |
| Ma | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| Ma | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| Di | | | | | |
| Me | 6 | 13 | 20 | 27 | |
| Wo | | | | | |
| Je | 7 | 14 | 21 | 28 | |
| Do | | | | | |
| Ve | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Vr | | | | | |
| Sa | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| Za | | | | | |
| Di | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Zo | | | | | |

*Que pouvez-vous faire pour promouvoir
la paix dans le monde ? Rentrez chez
vous et aimez votre famille !*

Mère Teresa

*Het meest waardevolle dat we hebben
is elkaar. Zonder samenwerken en
samenleren is onze groei gelimiteerd tot
ons eigen perspectief.*

Robert John Meehan



2024

Avril

April

| | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
|----|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Lu | | | | | |
| Ma | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Ma | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| Di | | | | | |
| Me | 3 | 10 | 17 | 24 | |
| Wo | | | | | |
| Je | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| Do | | | | | |
| Ve | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| Vr | | | | | |
| Sa | 6 | 13 | 20 | 27 | |
| Za | | | | | |
| Di | 7 | 14 | 21 | 28 | |
| Zo | | | | | |

*Les amis sont des anges silencieux
qui nous remettent sur pied quand
nos ailes ne savent plus voler.*

Victor Hugo

*De enige manier om een vriend te
hebben is er een te zijn.*

Frederik Van Eeden



2024

Mai

Mei

| | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
|----|----|----|----|----|----|
| Lu | | | | | |
| Ma | | 6 | 13 | 20 | 27 |
| Ma | | 7 | 14 | 21 | 28 |
| Di | | | | | |
| Me | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Wo | | | | | |
| Je | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| Do | | | | | |
| Ve | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Vr | | | | | |
| Sa | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| Za | | | | | |
| Di | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| Zo | | | | | |

Si vous avez un rêve, donnez-lui une chance de se réaliser.

Richard Devos

Ga niet waar het pad naartoe kan leiden. Ga waar er geen pad is en laat een spoor achter.

Ralph Waldo Emerson



2024

Juin

Juni

| | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
|----|----|----------|-----------|-----------|-----------|
| Lu | | | | | |
| Ma | | 3 | 10 | 17 | 24 |
| Ma | | 4 | 11 | 18 | 25 |
| Di | | | | | |
| Me | | 5 | 12 | 19 | 26 |
| Wo | | 6 | 13 | 20 | 27 |
| Je | | 7 | 14 | 21 | 28 |
| Do | | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Ve | | 1 | 8 | 15 | 22 |
| Vr | | 2 | 9 | 16 | 23 |
| Sa | | | | | |
| Za | | | | | |
| Di | | | | | |
| Zo | | | | | |

Dans la vie, les choses qui ont le plus de valeur sont celles qui n'ont pas de prix.

Guillaume Musso

Goede daden zijn schakels die samen een ketting van liefde vormen.

Moeder Teresa



2024

Juillet

Juli

| | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
|----|----|----|----|----|----|
| Lu | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Ma | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| Di | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Me | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| Wo | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| Je | 6 | 13 | 20 | 27 | |
| Do | 7 | 14 | 21 | 28 | |
| Vr | | | | | |
| Sa | | | | | |
| Za | | | | | |
| Di | | | | | |
| Zo | | | | | |

Si nous sommes dans la joie, gardons-nous de porter nos pensées au-delà du présent.

Horace

Laat openingen in uw samenzijn zodat de hemelwind tussen u danst.

Khalil Gibran



2024

Août Augustus

| | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 |
|----|----|----|----|----|----|
| Lu | | | | | |
| Ma | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| Ma | 6 | 13 | 20 | 27 | |
| Di | | | | | |
| Me | 7 | 14 | 21 | 28 | |
| Wo | | | | | |
| Je | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Do | | | | | |
| Ve | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| Vr | | | | | |
| Sa | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Za | | | | | |
| Di | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| Zo | | | | | |

*Les humbles travaux quotidiens,
la simplicité de la vie, les modestes
joies qu'on se tisse dans la couleur du
temps qui passe, tout cela ressemble
étrangement au bonheur.*

Eve Béliste

*Het geluid van het lachen is als de
gewelfde koepel van een tempel van
geluk*

Milan Kundera



2024

Septembre September

| | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 |
|----|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----|
| Lu | | | | | | |
| Ma | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | |
| Ma | | | | | | |
| Di | 3 | 10 | 17 | 24 | | |
| Me | | | | | | |
| Wo | 4 | 11 | 18 | 25 | | |
| Je | | | | | | |
| Do | 5 | 12 | 19 | 26 | | |
| Ve | | | | | | |
| Vr | 6 | 13 | 20 | 27 | | |
| Sa | | | | | | |
| Za | 7 | 14 | 21 | 28 | | |
| Di | | | | | | |
| Zo | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | |

*L'éducation est l'arme la plus puissante
qu'on puisse utiliser
pour changer le monde.*

Nelson Mandela

*Het is door moed die we hebben om een
pad te bewandelen dat het verschijnt.
En daardoor zien we andere.*

Paolo Coelho



2024

Octobre Oktober

| | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 |
|----|----|----|----|----|----|
| Lu | | 7 | 14 | 21 | 28 |
| Ma | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Di | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| Me | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Wo | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| Je | 5 | 12 | 19 | 26 | |
| Do | 6 | 13 | 20 | 27 | |
| Vr | | | | | |
| Sa | | | | | |
| Za | | | | | |
| Di | | | | | |
| Zo | | | | | |

La perfection, ce n'est pas faire quelque chose de grand et de beau, mais de faire ce que l'on fait avec grandeur et beauté.

Swami Prāṅjanpad

Kennis spreekt, maar wijsheid luistert.

Jimi Hendrix



2024

Novembre November

| | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 |
|----|----|----|----|----|----|
| Lu | | | | | |
| Ma | 4 | 11 | 18 | 25 | |
| Ma | | 5 | 12 | 19 | 26 |
| Di | | | | | |
| Me | | 6 | 13 | 20 | 27 |
| Wo | | | | | |
| Je | | 7 | 14 | 21 | 28 |
| Do | | | | | |
| Ve | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Vr | | | | | |
| Sa | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| Za | | | | | |
| Di | 3 | 10 | 17 | 24 | |
| Zo | | | | | |

*Tant que la couleur de la peau sera
plus importante que celle des yeux
nous ne connaissons pas la paix.*

Haïlé Sélassié

*Dromen worden werkelijkheden voor
hen die sterk genoeg zijn om erin te
geloven.*

George Bernard Shaw



2024

Décembre December

| | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | 1 |
|----|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---|
| Lu | | | | | | |
| Ma | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 | |
| Ma | | | | | | |
| Di | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 | |
| Me | | | | | | |
| Wo | 4 | 11 | 18 | 25 | | |
| Je | | | | | | |
| Do | 5 | 12 | 19 | 26 | | |
| Ve | | | | | | |
| Vr | 6 | 13 | 20 | 27 | | |
| Sa | | | | | | |
| Za | 7 | 14 | 21 | 28 | | |
| Di | | | | | | |
| Zo | 1 | 8 | 15 | 22 | 29 | |

*Il ne faut jamais blâmer la croyance
des autres... Il y a même des
circonstances où l'on doit honorer en
autrui la croyance
qu'on ne partage pas.*

Bouddha

*Wat nu is, is altijd geweest, en wat
worden zal, is er reeds.*

Frederik Van Eeden